

TABLE OF CONTENTS

CHAPTER		PAGE
I.	INTRODUCTION . . . . .	1
1.1	Purpose of this Study . . . . .	1
1.2	Report on Previous Studies . . . . .	2
1.3	Goals of this Study . . . . .	14
II.	LEVELS OF LANGUAGE . . . . .	16
III.	HISTORICAL AND SOCIAL BACKGRUND . . . . .	25
3.1	Historical Survey of Regensburg . . . . .	25
3.1.01	Beginnings to the Present . . . . .	25
3.1.02	An Analysis of the Recent Growth in Population . . . . .	30
3.2	The Linguistic and Social Position of Dialect in Bavaria . . . . .	33
3.2.01	Linguistic Placement of Regensburg City Dialect . . . . .	33
3.2.02	The Social Position of Dialect in Bavaria . . . . .	35
IV.	METHODOLOGY . . . . .	46
4.1	Classification of Informants . . . . .	46
4.2	Informants . . . . .	48
4.3	Selection and Procurement of Informants . . . . .	49
4.4	Elicitation of Responses . . . . .	53
4.4.01	Direct and Indirect Methods . . . . .	53
4.4.02	Language of the Questionnaire . . . . .	54
4.5	The Interview . . . . .	56
4.6	Creation and Content of the Questionnaire . . . . .	58
4.7	The Questionnaire . . . . .	59
4.8	Transcription System . . . . .	62
V.	GENERAL DESCRIPTION OF REGENSBURG CITY DIALECT . . . . .	66
5.1	Phonology . . . . .	66
5.1.01	Consonants . . . . .	66
5.1.02	Vowels . . . . .	79
5.1.03	Morpho-phonemics . . . . .	91
5.2	Morphology . . . . .	92
5.2.01	Nouns . . . . .	92
5.2.02	Case Forms . . . . .	93
5.2.03	The Definite and Indefinite Article . . . . .	94
5.2.04	Adjectives . . . . .	95
5.2.05	Pronouns . . . . .	97
5.2.06	Verbs . . . . .	101
5.2.07	Adverbs, Particles, Conjunctions, Negation. . . . .	107
5.3	Syntax . . . . .	108
VI.	SELECTED EXAMPLES OF CHANGES AND LINGUISTIC DEVELOPMENTS IN THE CITY DIALECT OF REGENSBURG . . . . .	109
6.1	Changes in Phonology . . . . .	109
6.1.01	Changes in the Reflex of OHG /kx/ after /l/ and /r/ . . . . .	109
6.1.02	Lenition of MHG /x/ . . . . .	110
6.1.03	/g/ in the Past Participle of /zen/ 'sehen' . . . . .	111
6.1.04	/š/ and /s/ in Consonant Clusters . . . . .	112
6.1.05	The Linguistic Position of Regensburg City Dialect within the Bavarian Dialects . . . . .	114

CHAPTER	PAGE
6.1.06 Primary and Secondary Umlaut in Regensburg City Dialect . . . . .	123
6.1.07 Hiatus . . . . .	133
6.1.08 MHG /a:/ and /a/ . . . . .	134
6.1.09 MHG /o:/ . . . . .	138
6.1.10 The Vowel Phoneme in the Paradigm of "sein" . . . . .	140
6.1.11 MHG /ou/ . . . . .	141
6.1.12 MHG <u>ie</u> plus Nasal in "grüne" . . . . .	144
6.1.13 MHG <u>-er-</u> . . . . .	145
6.1.14 Nasalized Vowels . . . . .	146
6.1.15 Summary of Phonological Developments . . . . .	147
6.2 Changes in Grammar . . . . .	149
6.2.01 The Genitive Case . . . . .	149
6.2.02 The Relative Particle "wo" . . . . .	151
6.2.03 Variations in the Form of the Past Participle "anfangen" . .	152
6.2.04 Alternation of the Past Participle and Infinitive in Compound Tenses of Verbs with Predicate Infinitive . . . . .	153
6.2.05 The Subjunctive in Regensburg City Dialect . . . . .	153
6.2.06 Inseparable Prefixes . . . . .	157
6.2.07 Particles of Direction . . . . .	158
6.2.08 "zu" plus the Infinitive . . . . .	159
6.2.09 The Construction "werden" plus Present Participle . . . .	160
6.2.10 Word-order in Dependent Clauses with a Double Infinitive .	161
6.2.11 Summary Statement Concerning Morphology and Syntax . . . .	162
6.3 Changes in Vocabulary . . . . .	163
6.3.01 The "Bairische Kennwörter" . . . . .	163
6.3.02 Foreign Words . . . . .	170
6.3.03 Adjectives in /-ad/ . . . . .	170
6.3.04 Adverbials . . . . .	171
6.3.05 Use of Prepositions . . . . .	177
6.3.06 The Translation of NHG "welk" . . . . .	178
6.3.07 Summary Statement on Vocabulary . . . . .	179
VII. EVALUATION OF DATA . . . . .	180
7.1 Items Susceptible to Change . . . . .	180
7.1.01 Changes in their Initial Stages . . . . .	180
7.1.02 Changes Relatively Well Established . . . . .	181
7.1.03 Changes in their Final Stages . . . . .	182
7.2 Items Resistant to Change . . . . .	183
7.3 Analysis of Informant Groups . . . . .	184
7.3.01 Age Groups . . . . .	184
7.3.02 Residence Groups . . . . .	184
7.4 Linguistic Change and Linguistic Substitution . . . . .	185
7.5 Causes of Linguistic Diversity . . . . .	187
7.5.01 Linguistic Diversification . . . . .	187
7.5.02 Language Change through Internal Pressures . . . . .	188
7.5.03 Language Change through Outside Influences . . . . .	190
7.5.04 Influence of Social Attitudes . . . . .	193
7.6 Conclusion . . . . .	194
SELECTED BIBLIOGRAPHY . . . . .	196

## LIST OF FIGURES

FIGURE	PAGE
1. Pronunciation of <u>k</u> after <u>l</u> and <u>r</u> . . . . .	109
2. Lenition of /x/. . . . .	111
3. /ŋ/ in the Past Participle of /zen/ 'sehen'. . . . .	112
4. /ɛ/ and /s/ in Consonant Clusters. . . . .	113
5. The Development of MHG /ei/. . . . .	117
6. Vocalization of <u>l</u> after Back Vowels. . . . .	120
7. Vocalization of <u>l</u> after Mid-Front Vowels . . . . .	121
8. Vocalization of <u>l</u> after High Front Vowels. . . . .	122
9. Primary Umlaut . . . . .	124
10. Reflexes of MHG /ie/. . . . .	126
11. Reflexes of MHG /i:/ and /u/. . . . .	127
12. Reflexes of MHG /ɔ:/. . . . .	128
13. Reflexes of /θ/ and /t/ in forms of <u>können</u> . . . . .	129
14. Secondary Umlaut; the Reflexes of MHG <u>ä</u> and <u>æ</u> . . . . .	131
15. Hiatus . . . . .	134
16. MHG /a:/ and /a/. . . . .	136
17. MHG /o:/. . . . .	138
18. The Vowel Phoneme in the Paradigm of <u>sein</u> . . . . .	140
19. MHG /ou/. . . . .	142
20. The Past Participle of /laf/ 'laufen' . . . . .	143
21. MHG <u>ie</u> + Nasal in <u>grüne</u> . . . . .	144
22. MHG <u>-er-</u> . . . . .	145
23. Nasalized Vowels . . . . .	146
24. <u>eines Tages</u> . . . . .	150
25. <u>zur Feier des Geburtstages</u> . . . . .	150
26. <u>Annas Zimmer</u> . . . . .	151
27. The Relative Particle <u>wo</u> . . . . .	152
28. Forms of the Past Participle of <u>anfangen</u> . . . . .	152
29. Alternate Forms for <u>hören</u> . . . . .	153
30. Subjunctive of Strong Verbs. . . . .	154
31. Subjunctive of Weak Verbs . . . . .	156
32. Inseparable Prefixes . . . . .	158
33. Particles of Direction . . . . .	159
34. <u>zu</u> + the Infinitive. . . . .	160
35. <u>werden</u> + Present Participle. . . . .	161
36. Word-order in Dependent Clauses. . . . .	161
37. <u>Die Bairischen Kennwörter</u> , Group I . . . . .	165
38. <u>Die Bairischen Kennwörter</u> , Group II . . . . .	166
39. <u>Die Bairischen Kennwörter</u> , Group III . . . . .	167
40. <u>euch</u> . . . . .	168
41. <u>ihr</u> . . . . .	168
42. <u>eurer, eure, euer</u> . . . . .	168
43. <u>Die Bairischen Kennwörter</u> , Group IV. . . . .	168
44. <u>Die Bairischen Kennwörter</u> , Group V . . . . .	169
45. <u>Blumenkohl</u> . . . . .	170
46. Adjectives in /-ad/ . . . . .	172
47. <u>immer</u> . . . . .	172
48. <u>dadriben</u> . . . . .	173
49. <u>danach</u> . . . . .	173

## FIGURE

## PAGE

50.	<u>plötzlich</u>	173
51.	<u>jetzt</u>	173
52.	<u>diese Nacht</u>	174
53.	<u>dieses Jahr</u>	175
54.	<u>heute morgen</u>	175
55.	<u>heute abend</u>	175
56.	<u>Überhaupt</u>	176
57.	<u>absichtlich</u>	176
58.	Use of Prepositions	177
59.	Translation of NHG <u>welk</u>	178